



VIDEO MANUÁL

Název a typ:

TUGI Model 1

Zdravotnický prostředek k usnadnění injekční aplikace léčivých látek Copaxone / Orgalutran / Ovitrelle / Rebif / Kineret / Inhixa.

Aplikátor je vhodný výhradně pro uvedené předplněné injekční stříkačky s průměrem 8 mm, celkovou délkou konstrukce 64 mm a délkou jehly 12 mm.

COPAXONE 20MG/ML, 1ML
COPAXONE 40MG/ML, 1ML
REBIF 22 MCG/0,5ML
REBIF 44 MCG/0,5ML

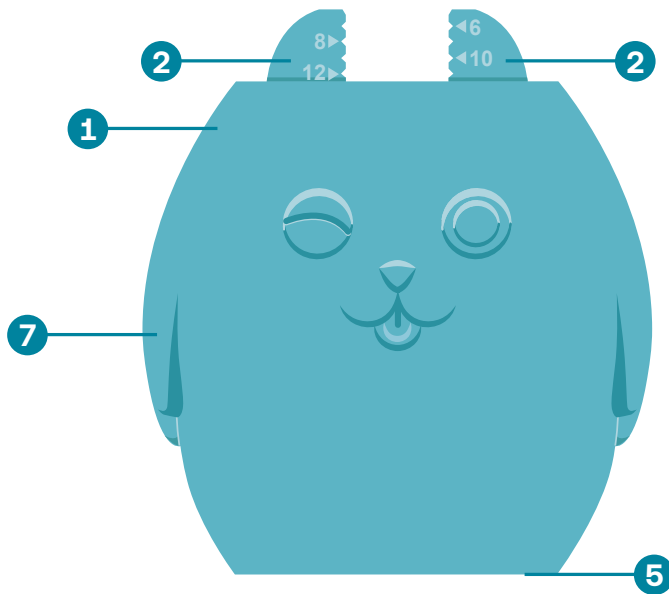
KINERET 100MG/0,67ML

ORGALUTRAN 0,25MG/0,5ML
OVITRELLE 250MCG/0,5ML

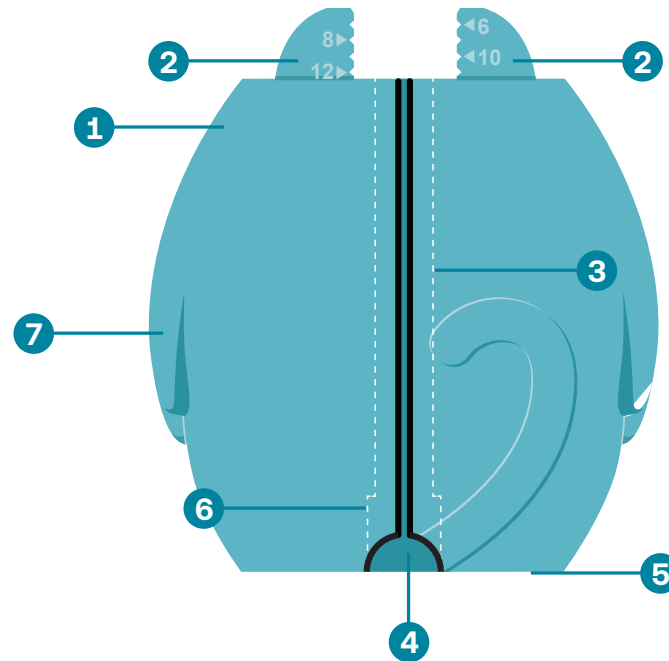
Inhixa ve formě předplněné injekční stříkačky bez krytu jehly
INHIXA 10000IU(100MG)/1ML
INHIXA 12000IU(120MG)/0,8ML
INHIXA 15000IU(150MG)/1ML
INHIXA 6000IU(60MG)/0,6ML
INHIXA 8000IU(80MG)/0,8ML

- Aplikátor je vyroben ze silikonové směsi.
- Hloubka vpichu: 4 až 12 mm je nastavitelná na fixačních úchytech pro řízení hloubky vpichu.
- Doporučená rychlost aplikace léku, tedy stlačování pístu směrem dolů, je 10 až 15 sekund.
- Pro udržení hygienické bezpečnosti doporučujeme dezinfekci TUGI aerosolovým nealkoholovým dezinfekčním prostředkem před každým jeho použitím. TUGI je možné také očistit teplou tekoucí vodou. V případě silného znečištění je možné aplikátor očistit ponořením do vroucí vody.
- Aplikátor je určen pro dospělé. Aplikátor není určen pro děti.
- Skladujte při teplotě (T: +4 °C až +35 °C)

CE Datum vydání návodu k použití: 1. 5. 2025
Identifikátor poslední revize: 004



- 1. tělo aplikátoru
- 2. fixační úchyty pro řízení hloubky vpichu
- 3. centrální kanál pro injekční stříkačku
- 4. kanálek pro odvod vzduchu
- 5. opěrná plocha aplikátoru
- 6. rozšíření centrálního kanálu
- 7. boční část aplikátoru



- 5. opěrná plocha aplikátoru
- 6. rozšíření centrálního kanálu
- 7. boční část aplikátoru

Určený účel použití

Aplikátor TUGI je zdravotnický prostředek určený výhradně k aplikaci předplněných injekčních stříkaček, určených k subkutánnímu podání léků. Uspadňuje a podporuje bezpečnou manipulaci s injekční stříkačkou během aplikace léčivého přípravku.

Aplikátor TUGI je zdravotnický prostředek třídy I bez měřicí funkce, určený pro opakované použití.

Výstraha / Bezpečnostní opatření

- Před použitím si pozorně přečtěte tyto pokyny a tento návod.
- Před použitím je nutné zkontrolovat balení a aplikátor, zda nedošlo k jejich poškození.
- Pokud je aplikátor poškozený, nepoužívejte jej.
- Aplikátor je určen pro opakované použití.
- Stříkačku vložte do centrálního kanálu aplikátoru vždy tak, aby směřovala ochranným víčkem dolů viz. Pokyny k použití aplikátoru TUGI.
- Před aplikací konkrétního léku si pozorně přečtete příbalové informace výrobce daného léku a aplikujte doporučení určená pro bezpečnou aplikaci léku (např. dezinfekce místa vpichu nebo zacházení s použitým materiálem po provedení vpichu).

Likvidace

Použitá injekční stříkačka se musí likvidovat jako nebezpečný odpad vhozením do likvidační nádoby specificky určené pro nebezpečný odpad. viz. Pokyny k použití aplikátoru TUGI.

Upozornění

Aplikátor je vhodný výhradně pro předplněné injekční stříkačky s průměrem 8 mm, celkovou délkou konstrukce 64 mm.

Použití funkce řízení hloubky vpichu je možné pouze pro předplněné skleněné stříkačky s jehlou o délce 12 mm. Konkrétní hloubku vpichu vám doporučí váš ošetřující lékař.

U léků, kde není potřeba řídit hloubku vpichu (např. Orgalutran, Ovitrelle nebo Inhixa) a kde se pro aplikaci používá celá délka jehly, je nutné předplněnou stříkačku do aplikátoru zasunout v celé její délce tak, že na fixačních úchytech bude nastavena hloubka 12 mm.

! Při použití s jiným, než uvedeným typem léků může dojít k chybnému podání léčivé dávky nebo aplikaci.

Životnost aplikátoru TUGI je 5 let od data výroby uvedeném na obalu aplikátoru.

Obsah balení

1. **Aplikátor TUGI** – zdravotnický prostředek pro subkutánní aplikaci injekcí.
2. Leták s návodem k použití.

- +35 °C
+4 °C omezení teploty (T: +4 °C až +35 °C)
- chránit před slunečním světlem
- čtěte návod k použití

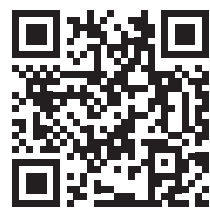
Výrobce:

PROMOTON s.r.o. | Tleskačova 17 | 323 00 Plzeň | CZ
www.tugi.cz

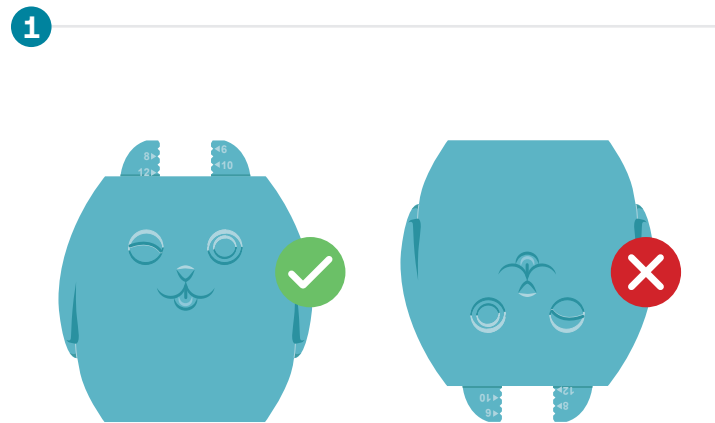
Pokyny k použití aplikátoru TUGI s léky

Copaxone
Orgalutran
Ovitrelle
Rebif
Kineret
Inhixa

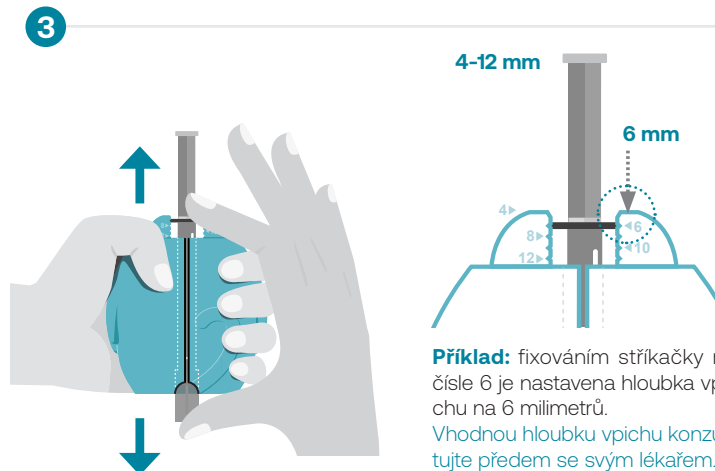
tugi.cz



VIDEO MANUÁL

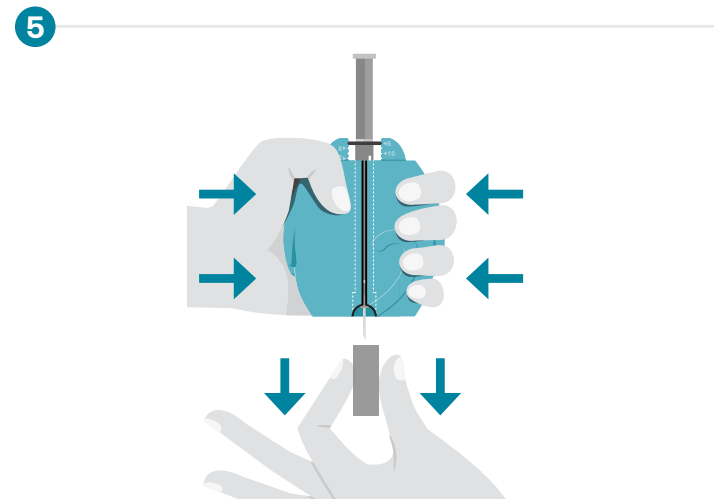


Injekční stříkačka s lékem se vkládá do aplikátoru shora **mezi uši TUGI**.

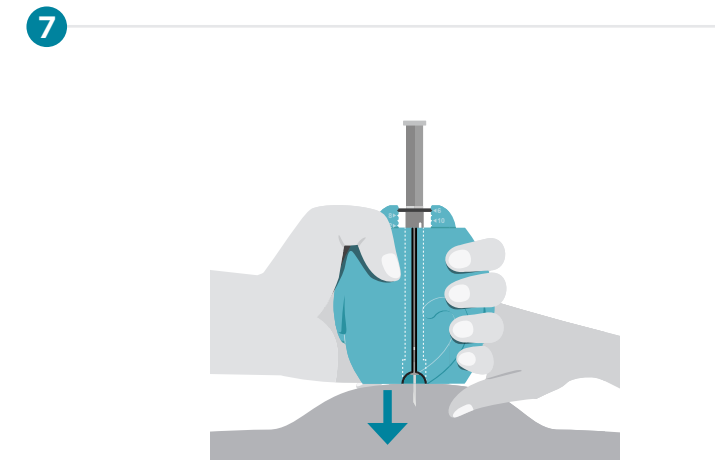


Stále držte TUGI volně, nesvírejte ho, a naznačeným způsobem nastavte požadovanou hloubku vpichu. Hloubka vpichu (v milimetrech) odpovídá číselnému údaji na fixačních úchytech (ouška TUGI).

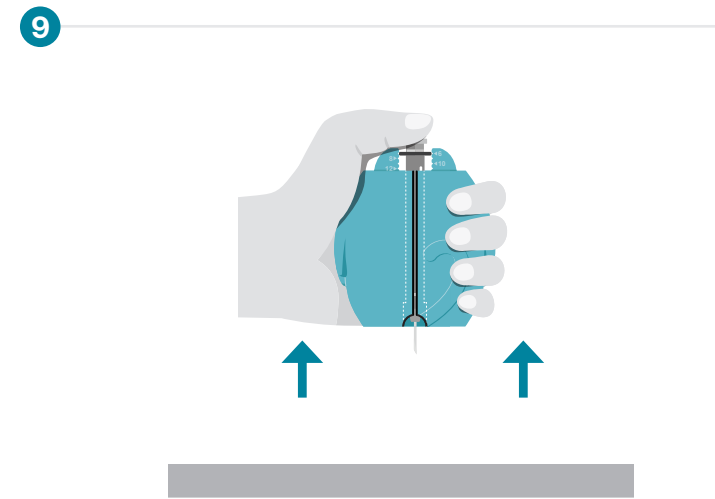
DŮLEŽITÉ!
U léků Orgalutran, Ovitrelle, Kineret a Inhixa se vždy nastavuje hloubka vpichu 12 mm.



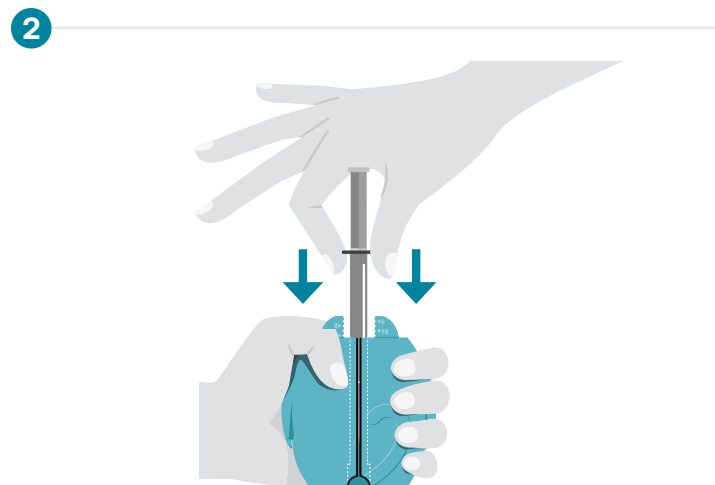
Stále lehce, ale pevně držte TUGI aplikátor v dlani a druhou rukou opatrně sejměte kryt jehly, který odložte do předem připraveného kontejneru na nebezpečný odpad.



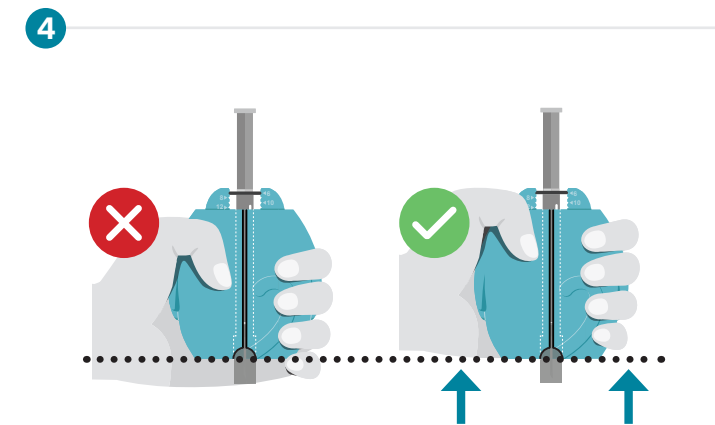
Provedte kontrolovaný vpich kolmo k pokožce. Při provedení vpichu musí opěrná plocha TUGI aplikátoru dosednout na vytvořenou kožní/tukovou řasu.



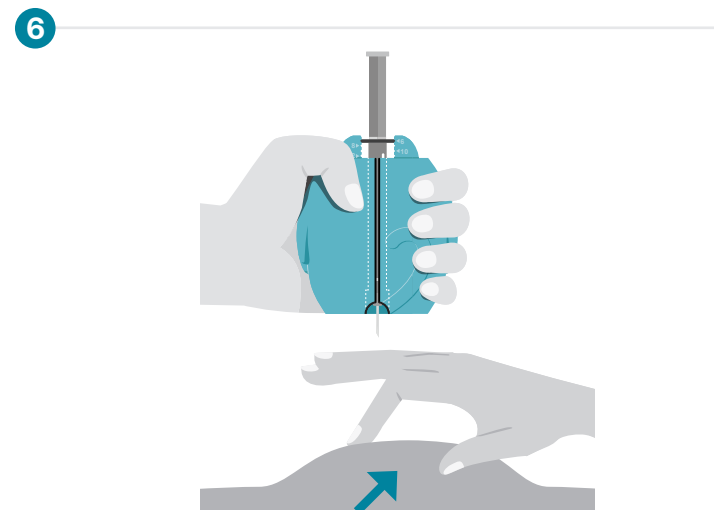
Po aplikaci celé dávky léku opatrně a kolmo zvedněte aplikátor z místa vpichu. Následně uvolněte kožní/tukovou řasu.



Volně uchopte TUGI aplikátor do dlaně a spusťte injekční stříkačku do centrálního kanálku TUGI aplikátoru tak, aby směřovala krytem jehly dolů.



DŮLEŽITÉ! Zkontrolujte úchop. Lehce stiskněte TUGI. Tím dojde k bezpečnému zafixování stříkačky i celého TUGI aplikátoru ve vaší dlani. Ruka nesmí při úchopu TUGI omezovat plné využití opěrné plochy aplikátoru. Tato opěrná plocha musí být zcela volná. Pouze tak můžete pokračovat k bezpečnému provedení dalších kroků a aplikaci léku. TUGI aplikátor držte pevně, ale relaxovaně tak, aby vám to bylo příjemné. Nemusíte TUGI silně mačkat.



Ukazováčkem a palcem volné ruky vytvořte na předem vybraném místě vašeho těla vhodnou kožní/tukovou řasu. Vyvarujte se bolestivému stisku kůže.



Aplikujte lék. Palcem zvolna a pomalu stlačujte píst stříkačky až do konce. Doporučená rychlost aplikace celé dávky je 10 až 15 sekund.



Povolte stisk TUGI aplikátoru a injekční stříkačku libovolně, ale vždy opatrně vyjměte z TUGI aplikátoru a odhodte do předem připraveného kontejneru na nebezpečný odpad.